萬　春　行

參茸補藥酒

新造臘味登市

總批發處　加拿大雲高華　金然棧有限公司啓

Kam Yen Jan Co.
223 KEEFER STREET　VANCOUVER CANADA

（自動電話）
MARINE 1757

▲（中醫）趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫　不用刀割　藥到回春
限日痊愈　全身解毒　價廉能手

域埠砵市街新亞旅館司理趙鴻欣啟
Rooms Sun Ah
568½ Yates　Victoria, B. C.

▲各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋搪頓」紙袋發售

London Paper Co. Ltd.
160 Water St.　MA. 2751
倫敦紙料有限公司

東亞旅館

雲哥華　片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業　大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◉電話 PA. 5080

司理人馬修識　余毓琚　仝啟

應驗神效掃毒藥片

加拿大　辟矢佛　八六一三

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER ST. E.
VANOUVER, B. C.

雲高華　PAcific 8613

本醫生懸壺濟世·廿有餘載·醫治各症·無不奏效·久爲梓里嘉許·但對于治染毒一道·每見世人常悞食刦墜之藥·初則以爲全愈·不料毒墜于筋骨·久則血氣衰弱而復發·有因而起爛頭爛額　有因而起雙眼失明·有因而身起虫行蟻咬·痕癢不止·有因而起遠年爛脚··有因而起癱症·有因而起殘疾成爲不治之症·此等惡疾·令人寒心·是以本醫生深知染毒之症極大危險·特悉心研究·務求萬全之策　將數十年之經驗·精益求精　特選正地道貴重之藥品配製而成·耑掃除其惡毒·永無後患之理··此藥其性和平·不寒不燥·如染有惡毒者··不妨試之·眞有起死回生之功也·

耑治

濕毒痔漏　小便刺痛　遠年爛脚
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬
節骨疼痛　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉·逢滯卽消　掃除臟腑一切熱毒積滯等物　又無墜毒絕嗣之弊　更無痛苦之虞·雖勞働界服之　亦無礙于工作·藥片服後·廿四小時之久·卽將毒菌掃除··由大小便而去·恢復健康　輕症壹樽　重症二樽·可收全功·永無復發後患·且服法非常簡便　·祇用清茶或滚水吞下··對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物··略爲戒口··免至痛苦增加　則患亦可安然全愈·而藥力更見奇功　如蒙光顧·C.O.D.不受·希爲見諒　各埠梓友·如有購藥求醫者　請將病原註明·照上列西字買紙付來·定然按症施藥·從速付上·以應藥到回春焉·

神效掃毒藥片**每罇定價銀三元**

茲將自製各膏丹丸散列下

神效掃毒膏每盒一元五毛
萬應拔毒生肌膏每盒一元五毛
跌打藥水每樽壹元二毛五
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林鞠臣啟

容月池醫生寓內

接整水龍

本號承接修整水喉幷裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢壓三九二九

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊綫 Fair. 3445Y

★▲★祖國新聞★▼★

◉中樞撥六千萬辦工業貸款

設立廣大工業區多處

重慶訊　中樞當局　對於民營工鑛業之協助　除最近以六千萬元撥作工業貸款外　據統計前對民營工鑛業各項貸款　總數已達一萬萬元　民營工業　除已有及新設者不計外　沿海內遷廠家　已達四百餘家　器材約柒萬噸　工人約近一萬名　已全部在後方復工　且有若干廠家　陸續增加設備　及生產力量較其戰前所有　已逾一倍至數倍　據關係方面談　四年來廠家須克服技術及物資方面之困難　今後同類及有關係各項工鑛　頗有使人才資本集中之趨勢　政府已在若干地點設立廣大工業區　倘計劃全部實現　生產力量　當可大爲提高云　又自抗戰以來　西南各省　一切生產建設　發展神速　惟對于技術人才　則至爲需要　現下四川　雲南　貴州　三省工廠　其每間資本額超過國幣三十萬元者　約有三百五十餘家　總值至一萬萬元以上者以木材　運輸　五金　機器　瓷器　玻璃　電器　化學　紡織　製皮　烟草　紙廠　及印刷等爲多　過往此等廠家　對于製成品之原料或附料　類多按期向香港洋行訂購　惟近以運輸困難　與挑費載脚之增加　各廠家多不能向香港搜購採辦　同時從滇緬方面運入　爲數亦甚稀少　故目前各廠家　均注意於自力提練原料　希望能就地採用　否則亦加緊研究製造各種替代原料　以資彌補　最近已獲成功者　日益增多云

△腎虛腰痛者注意注意◁

○認眞猛嘢四季能服○

轟烈腰腎丸（大補）每盒三元　每料十元
強精壯顏丸（大補）每盒壹元　每料五元
小腸氣丸（雙料）每盒二元　一服卽愈

◉兼代理◉

腎虛機（運血擴丸）每架十五元　另寄費五毫　內有中西說明書用法
卓文氏聖丹（久咳）每服五毫　每料五元
福機異寶磁石　兩粒八元　內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足
頂靚玉桂代售　函問便明

乾坤氏
KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

4X 麪麭

請常食美味優越之各種伙的市嘜麪麭

Canadian Bakeries Ltd.

趙社鴻

西醫　西醫
統理男女內外全科

電話　醫所 MA. 2053　住所 PA. 8982

Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

新亞洲旅館

加屬　雲埠
New Asia Rooms
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意

喊線 PA. 9492

司理人馬超本　本步敬啟

殺蟟仔藥粉

包有効力，如不見効，原銀奉回·

蟟之一物。蕃殖於厨房餐廳之間·最碍觀瞻。若不殺除。對於生意前途大有阻碍。爲酒樓餐館旅館主人者當注意及之。

每盅沽銀三毫　郵費二盅壹毫

綠色皮膚濕毒止癢水

皮膚濕毒止癢藥水
此藥水尚治皮膚濕毒頑癢不堪或起皷粒或現紅斑不論癬癩瘕毒專能潤皮止癢功效卓著
五洲藥房發售
ENG CHOW CO
104 PENDER ST.E VANCOUVER.B.C.

大罇　六毫
小罇　三毛半
郵費每樽加壹毫

綠色皮膚水　○五大優點

㊀無酸強毒質
㊁無油膏肥膩
㊂無惡氣臭味
㊃不燒損皮膚
㊄不汚玷衣服

△六大功力

㊀潤皮　㊁殺菌
㊂解毒　㊃止癢
㊄去濕　㊅消炎

ENG CHOW COMPANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

五洲大藥房啓

無上之委市杰酒　新價低廉

時利甫打（三星）

Royal Canadian Whisky

B. C. Distillery Ltd.

十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫

卑詩蒸酒有限公司啟

良舊之穠　委市杰酒

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

亞洲旅館

加拿大　雲哥嗶
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962　門牌片呫街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

英華公司

雲高華埠
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜

專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

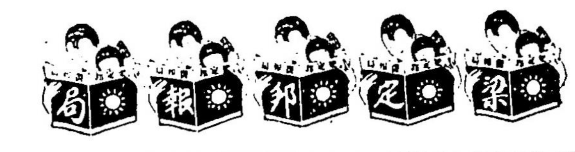
學古齋

相命卜易

寓共和旅館內

小批八字中元　加批八字壹元
相命同參壹元　大批弍元
謀望卜易二毫五　九宮星盤五元　逐月長庚拾元

通訊處片打街門牌 113 昌記房



固精益腎 ●●**立止夜尿丸**●●●● 每樽沽銀壹元五毛

中華畫報（百〇三期　百〇四期）每四毫
婦女貞淫看破法九毫
（三次辦到）良友畫報第（一百五十期紀念特大號）六毫
性史批評每册沽四毫
良友畫報第（一百七十期）四毛
性史外集上下册九毫
（性慾研究）人体的（趣味神秘）和沽八毫
（有期到期）新寧雜誌每册毫半

★★★梁定邦報局★
Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C,

請看第一段告白

本報有字花紙袋發售

每千價銀九元（零沽每百一元）

漂臣那啤酒

PILSENER
BEER
PILSENER LAGER BEER
VANCOUVER BREWERIES LTD.
BREWED AND BOTTLED BY
VANCOUVER B.C.

唯一飲品　無以尙之

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

▲代柬

啓者本社謹擇於弍月弍日舉行弍十三週年紀念慶典屆時統請洪門大小機關暨各叔父昆仲賁臨指示禮儀曷勝榮幸

洪門總幹部
致公總分堂
達權總支社
卡技利達權支社謹啓

○極樂氏藥房大減價　剪此付來

買大補丸一盒（五元二毫）（買一送一）購五盒拾壹元

●大補丸補身補血功効　包無燥火　包無傷身也
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治腎虛腰痛
治常多夜尿　治補血行氣　治夜夢遺精　轉老還童
治精虛囊墮　治大便閉結　治尿後反滴　治老人無力
每盒大補丸一百粒　價銀五元　欲求速用　朝服二粒
夜服三粒　自然藥到成功

來函証明大補丸補身之效

極樂氏大藥房先生鑒啟者弟前日曾服過大補丸一盒見功效卓著故此弟卽速付上赤紙一張仲銀二十二元三毫勞先生早將大補丸卽日付來應用可也草此達上幷請台安　美國市加古　余三付

極樂氏藥房經理先生鑒前蒙寄來大補丸如獲天賜之寶遲日卽試照單服法在朝。午。晚。每服二粒用酒冲服有挽天之功術也我亦覺爲艷福無窮餘未細及幷祝精神　亞灣城梅蔭香字頓

靈驗消痔丸　一二元
疝氣丸　一元
極樂氏搜毒丸　每樽二元
風濕藥水　每樽五元
專治甜尿丸　五元
立止遺精丸　五元
句愈癬藥膏壹元
風濕骨痛散五元
馳名止咳丸　每丸二毛五
精補精藥水　每樽二元
消痔膏每盒壹元
靈驗皮膚風濕瘡癩癢藥膏　每盒一元

加拿大　極樂氏藥房　通訊處
GECK LOCK SIE COMPANY
826 Main St. Vancouver, B.C. Canada

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特以粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打氣哮喘瘰瘍疾奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈幷將學堂考究經驗各藥開列外埠每罇加郵費

立止夜夢遺精丸每樽三元　光明退膜眼藥每樽三元
參茸三鞭補腎丸每樽五元　一掃光癬水每樽三元
立消爛脚腫毒膏每盅四元　耳癰流膿藥油每樽三元
風濕脚氣腫痛水每樽五元　咽喉腫痛藥水每樽三元
立止扯氣欬嗽丸每樽三元　紅白痢症散每盅三元
久年痔漏腫痛膏每盅三元　小兒胎毒膏每盅三元
萬應痛科拔毒膏每盅三元　經期腹痛丸每樽三元
內消瘰癧結核丸每樽四元　血虛頭暈丸每樽三元
皮膚濕毒癢痕膏每盅三元　欵逆吐血散每料拾元
立消紅雲血癬紅斑癢痕散每料拾元

本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款服裝牀布騾布衫褲羊毛線仔襪等俱全平賣司理李華強啟

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver, B. C.　PAcific 6578

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正狆胆

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂藥材發行參茸

醫生　黃一平

專醫　男婦老幼內外全科

外感傳裹　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癬
久年夜尿　風化諸病
生男有法　生女有術
來函問症　筆金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索卽寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號（廣東街口對面）電話孖嗹三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C